



July 2009

Translation Teams at your Service.

WA-UK has several teams of translators who will take virtually any work and translate it into another language.

Currently we translate Russian, Dutch, German, Spanish, Portuguese and French. Below are a few examples of work undertaken and satisfied customers comments:

1. This response was received after translating some 300 pages or so of a German study of the Balti language.

"Hi - Final pages received - thank you SO VERY MUCH for all the hard work involved. I am massively indebted to all three of you. I hope it may have engendered a permanent interest in the people group - they are a lovely people, and rightly very fond of their own language and culture.

2. After translating 80-page MA thesis on local involvement in Bible Translation:

Dear secretary of the translation department, I had these dear people who translated my MA thesis within record time.

3. Received after translating thesis on Palestinian sign language:

Thank you once again for your hard work in translating the German sign language article into English for me! May I include your name in my thesis - giving credit for your translation? Thank you!

4. Translation of a review of a book about history of Nubian contact with Christianity:

Your translations sound as if you have lots of experience in writing scientific books or if you understand the Nubian history very well. Thank you for such an accurate work.

If you have work that you need translated why not contact our translation team

translation@wa-uk.org

Airport Transport

'... After one flight to Luton being cancelled, the replacement one to Stansted being delayed, the bus to Luton being held up on the M25 ... we met up with Malcolm Tuesday night - or rather Wednesday morning - at Luton Airport at 00.50. ... Malcolm all along insisted he would honour his commitment to deliver us to HG. ... And so he did, at 02.00 on Wednesday morning. ... Malcolm is just one of your WA drivers whom I have come to know and appreciate so much during my 10 years home based service first as NI Director and more recently as UK Mobilisation Director.'

Just one of the many grateful travellers assisted by wa-uk drivers!

We have recently had some communication problems with Airport Transport which has caused some anxieties for those wishing to book us. WE ARE WORKING ON IT...please bear with us. **If you have not had a response within 3 days** please send details again to directors@wa-uk.org
First try: please use the Airport Transportation form on our website.

David and Rachel Landin retire after 10 years as WA_UK Directors!

We would like to take this opportunity of informing you of the appointment of Mrs Sue Jarrett to the post of National Director of WA-UK. Janet Baker has been appointed as Operations Director, to commence from November 2009.

*Wycliffe Associates UK exists to help you in your task of making Jesus known. If you think that we might be able to help you please let us know. **You can find a list of other ways that we can help you on the back of this poster.***

Contact us on helpinternational@wa-uk.org

+44 1745 343300 or 350745

Wycliffe Associates, Windsor Street, RHYL, LL18 1BW, United Kingdom

www.wycliffeassociates.org.uk

Working here . . . Helping there!

Contact us at helpinternational@wa-uk.org

Other ways Wycliffe Associates can help you!

Our services are primarily available to SIL International and Partner Organisations, but they are not limited to these organisations. Our work for you is totally free. However, if we buy something on your behalf you pay what we pay, plus the shipping costs.

Analogue to Digital Conversions

The world has moved from analogue to digital formats. We digitise: audio cassettes, 35mm slides, line drawings, and convert legacy fonts to Unicode.

digitization@wa-uk.org

Bible for the Future Project - 100 year Scripture Data preservation

We use the latest data preservation methods in order that your computer files of scripture will be available and readable in the future. We preserve your data and your intellectual property rights.

bffarc@wa-uk.org

Books

We are effective book searchers, and have found hundreds of rare or hard to find books, as well as modern volumes.

books@wa-uk.org

Computer Help

If you have problems with your computer or using the software we can offer help by email.

computerhelp@wa-uk.org

EasyEnglish Bible (commentaries and text) We are writing easy-to-read Bible commentaries and Bible text (2800 word level); *available on a free CD.*

easyenglish@wa-uk.org

EasyEnglish Translation

We can translate your standard English documents into Easy English (3000 word level); ideal for people who know a little English. The EasyEnglish methodology, and checking software are *available on a free CD.*

eetranslation@wa-uk.org

Formatting of Long Documents

We format your long documents including diglot scripture materials, dictionaries and hymn books.

formats@wa-uk.org

Functional Literacy/Health and Community Development Materials

We have an ever-growing series of booklets, produced in MS Publisher and Word, covering a range of simple technologies that enable people to learn new skills. These are fully illustrated and can be freely translated into any other language. The starting languages in which the booklets are available are English, French, Spanish and Portuguese; *available on a free CD.*

literacy@wa-uk.org

Hospitality Service

We offer overnight and some holiday accommodation in many parts of the UK free or at minimal cost.

hospitality@wa-uk.org

Multiple CD copying

If you need multiple copies of a CD, we can do the copying work for you. The only cost is for the actual cost of the CD's and shipping to you.

disks@wa-uk.org

Purchasing items

We will find, purchase, and ship any item for your work or your personal use. We also purchase and send some medicines.

shopping@wa-uk.org

medical@wa-uk.org

WEBBS

Do you need printed or manuscript documents put into electronic form? Our free WEBBS service deals with Scriptures, Bible stories, dictionaries, textbooks and teaching material on Christian issues, literacy materials and much more. Why not let us take a task off your shoulders and we can produce what you need whether for revising, re-printing, archiving or cross-translation into a related language. If you want to find out more, or see if we can help, please contact webbsmanager@wa-uk.org